

GW i ggk UZZYb [YVfUi Wk `]b `A cYfg. `Dc`nY]
Yfa]hhY`h`bUWk `hOX`]Wk Ya `J cfZU`

9fa]hh`i b [Yb`bUWk `hOX`]Wk Ya `GW i ggk UZZYb [YVfUi Wk `Xi fWk
Dc`nY] `]b`8i]gVi f [. `A cfX_ca a]gg]cb`Y]b [Yf]Wk hYhž
<]bhYf [fØbXY `i b_`Uf"

9]b`gWk YfYf`J cfZU`U`h`g]Wk `Ua `8]YbghU [žXYa `&+"5i [i ghž]b
8i]gVi f [`YfY][bYhž`U`g`Y]bY`GhfY]ZYbk U [YbVYgUhn i b [`U`Ufa]Yfh
k i fXYž i a `Ui ZY]bYb`A Ubb`ni `fYU []YfYbž`XYf`a Y`fYfY`DUggUbhYb
Ub [Y [f]ZYb`i bX`VYXfc`h`UVYb`gc`Ni `X]YgYa `NY]hdi b`h`k UfYb
X]Y`6YUa hYb`i a `%(. () `i `f]b`XYf`GhfU»Y`a `GW`ca a Yf`ja
9]bgUhn`8Yf`J YfX`W`h][Yž`Y]b`&*!`A`f][Yf`8Yi hgW`Yfž`ghY`hY`g]Wk
U`g`Ai »Yfgh`[YZ`A`f]Wk `YfUi gž`XU`Yf`VY]`XYf`6Y [Y [bi b [`a]h`XYb
Dc`n]ghYb`a]h`nk Y]`A YggYfb`]b`XYf`< UbX`Ui ZX]Y`6YUa hYb
`cg []b [" `b`Y]bYf`XfUa Uh]gW`Yb`K YbXi b [`gU`Yb`g]Wk `X]Y
9]bgUhn`f`A`žh`[Ynk i b [Ybž`GW i ggk UZZYb`Y]bni gYhnYbž`k Ug`ni
ZfUdd]YfYbXYb`?cbgYe i YbnYb`ZØ`fhY"

B UWk `XYa `9]bgUhnVYf]Wk h`k i fXY`XYf`5b [fY]ZYf`Ui Z [fi bX`XYg
GW i ggk UZZYb [YVfUi Wk `g`XYf`Dc`nY]VYUa hYb`hOX`]Wk `j Yf`Yhnh"
; `ØW_]Wk Yfk Y]gY`k UfYb`_Y]bY`k Y]hYfYb`DYfgcbYb`]b`XYf
i ba]hhY`VUfYb`i a [YVi b [`VYhfcZYbž`k Ug`Y]bY`dchYbn]Y`
_UhUghfcd`U`Y`G]hi Uh]cb`UVk YbXYb`_cbbhY`8]Yg`k]fZi`YXcWk
j]Y`Y : fU [Yb`ØVYf`X]Y`i a gh`AbXY`i bX`XYb`9]bgUhn`XYf`Dc`nY]`Ui Z"

8]Y`9fa]hh`i b [Yb``Ui ZYb

5i Z [fi bX`XYg`J cfZU`g`U`h`X]Y`GhUUhgUb k U`hgW`UZh`?`Yj Y
i bj YfnØ [`]Wk `Y]bY`A cfX_ca a]gg]cb`XYf`8i]gVi f [Yf
?f]a]bU`dc`nY]`Y]b [Yf]Wk hYh" `Gc`Wk`Y`A U» bU`a Yb`g]bX`]b`: `A`Ybž]b
XYbYb`Yg`ni `Y]bYa `GW i ggk UZZYb [YVfUi Wk `Xi fWk `Dc`nY]VYUa hY

ca a h'fci h]bYa Å»][" '8]YgY '9fa]hhi b[Yb'gc`Yb``ÅfYbž'k]Y`Yg
ni`X]YgYf`[Yk U`hgUa Yb`?cbZfcbhUh]cb`_Ua`i bX`cV`X]Y
5bk YbXi b[`j cb` ; Yk U`h`Xi fW`X]Y`Dc`]nY]`[YfYW`hZYfh][h`k Uf`

8]Y`?fY]gdc`]nY]VY`\ÖfXY`K YgY``\Uh`ni XYa`Y]bY
DfYggYUb`Ui ZghY`Y`Y]b[Yf]W`hYhž`i a`_`bZcfa Uh]cbYb`ØVYf`XYb
J cfZU``ni`gUa a`Y`b`i bX`XYf`^2 ZZYbh]W`_Y]h`ni f`J YfZØ[i b[`ni
ghY`Yb`"Gc`W`Y`DfYggYUb`Ui ZghY`Y`b`g]bX`YbhgW`Y]XYbXž`i a
hfUbgdUfYb`hY`_`bZcfa Uh]cbYb`VYfY]hni ghY`Y`b`i bX`XUg`J YfhfUi Yb
XYf`6Yj`Ö`_Yfi b[`]b`X]Y`Dc`]nY]`ni`ghÅf`_Yb`"

8]Y`<]bhYf[fØbXY`XYf`HUh]g]bX`V]g`Ub[`i b`_`Uf`"K Å`fYbX`X]Y
9fa]h`hYf`X]Y`8YhU]`g`XYg`J cfZU``g`dfØZYbž`f]W`hYh]g]W`X]Y
5i Za Yf`_gUa`_Y]h`Ui Z`X]Y`dgmW`]gW`Y`J YfZUggi b[`XYg
HUh] YfXÅW`h][Yb`gck]Y`Ui Z`X]Y`l a`ghÅbXYž`X]Y`ni`gY]bYa`5b[f]ZZ
Ui Z`X]Y`Dc`]n]ghYb`ZØ`fhYb`"Gc`W`Y`J cfZÅ`Y`k YfZYb`cZi`Ui W` : fU[Yb
bUW`X`Yf`J Yf`Å`hb]ga Å»][_Y]h`XYf`Dc`]nY]a U» bU`a Yb`Ui Zi bX
ghY`Y`b`X]Y`Dc`]nY]`i bhYf`8fi W`ž`]\fY`GhfUhY []Yb`ni a`l a [Ub[`a]h
[Yk U`hgUa Yb`G]hi Uh]cbYb`ni`ØVYfd`fØZYb`"

F YU_h]cbYb`i bX` : c`[Yb

8]YgYg`hfU[]gW`Y`9fY][b]g`U`h`VYfY]hg`]b`XYf`c`_`U`Yb
; Ya`Y]bgW`UZh`6Ygc f[b]g`Ui g[Y`Ögh`"6Øf[Yf`ZfU[Yb`g]W`ž`k]Y
g]W`Yf`]\fY`GhfU» Yb`g]bX`i bX`]b`k Y`W`Ya`A U» Y`X]Y`Dc`]nY]`]b`XYf
@U[Y`]ghž`ZØf`G]W`Yf`Y]h`ni`gc f[Yb`"9g`]gh`k]W`h][ž`XUgg`X]Y
9fa]hhi b[Yb`hfUbgdUfYb`h`m`Xi fW` [YZØ`fh`k YfXYbž`i a`XUg
J YfhfUi Yb`XYf`6Øf[Yf`ni fØW`ni [Yk]bbYb`i bX`g]W`Yfni ghY`Y`bž
XUgg`X]Y`Dc`]nY]`]b`gc`W`Yb`Vf]gUb`hYb`G]hi Uh]cbYb`Ub[Ya`YggYb
`UbXY`h`"

9]b`Å`b`]W`Yf`J cfZU``]b`XYf`J Yf[Ub[Yb`Y]h`_`Öbb`hY`U`g`J Yf[`Y]W`
`YfUb[Ync[Yb`k YfXYbž`i a`ni`j YfghY`Y`bž`k Y`W`Y`@Y`fYb`Ui g
X]YgYa`hfU[]gW`Yb`J cfZU``[Yk cbbYb`k YfXYb`_`ÖbbYb`"8]Y` : fU[Yb
bUW`X`Ya`9]bgUhn`j cb` ; Yk U`h`Xi fW`X]Y`Dc`]nY]`g]bX`b]W`h`bYi ž
g]Y`k YfXYb`Y`XcW`Xi fW`X]Y`U`hi Y`Y`l bhYfgi W`i b[`YfbYi h
Ui Z[Yk cfZYb`"

8]Y` ; Ygd`fÅW`Y`ØVYf`Dc`]nY][Yk U`hi bX`X]Y`5bk YbXi b[`j cb
; Yk U`h`Xi fW`X]Y`6YUa`hYb`g]bX`]b`8Yi hgW`Ub`X`Y]b`nYb`hfU`Yg
H`Ya`U`"8]Y`F YU_h]cbYb`XYf` ; Ya`Y]bgW`UZh`i bX`X]Y
6Yf]W`hYfghU`hi b[`]b`XYb`A`YX]Yb`k YfXYb`Y]bY`Yb`hgW`Y]XYbXY
F`c`Y`XUVY]`gd]Y`Ybž`k]Y`X]YgYg`H`Ya`U`]b`XYf`Ni`_i bZi`VY`UbXY`h
k]fX`"K Å`fYbX`X]Y`9fa]hhi b[Yb`j cfUbgW`fY]hYbž`V`Y]Vh`X]Y` : fU[Yž
k Y`W`Y`A U» bU`a Yb`Yf[f]ZZYb`k YfXYbž`i a`XUg`J YfhfUi Yb

nk]gW\Yb`XYf`Dc`nY]i bX`XYf`6Yj`O`_Yfi b[`ni`ghÅf`_Yb`i bX
Å\b`]W\Y`J`cfZÅ`Y`]b`Ni`_i bZh`ni`j`Yf\]bXYfb"

K]W\h][`Y`9b`hk`]W`_`i b[`]b`XYf`Dc`nY]UfVY]h

8]YgYf`J`cfZU``\YVh`Y]bY`k`]W\h][`Y`9b`hk`]W`_`i b[`]b`XYf`Dc`nY]UfVY]h
\Yfj`cf``8]Y`5i`ZcfXYfi b[`bUW`a`Y`f`HfUbgdUfYbn`i bX
J`YfUb`hk`cfhi b[`ghY`h`]a`A`]hY`di b`_h`XYf`8]g`_i`gg]cbYb`ØVYf`XYb
I`a`[`Ub[`a`]h;`Yk`U`h`i bX`XYf`9b`hgW\Y]Xi b[`ž`b`_f]h]gW\Yb
G]hi`Uh]cbYb`GW`i`ggk`UZZYb`Y]bni`gYhnYb``8]Y`8YVUhY`ØVYf`X]Y
f]W\h][`Y`6U`UbW`nk`]gW\Yb`G]W\Yf\Y]h`i bX`6Øf[`YfYW`hY`V`Y]Vh
fY`Yj`Ubh`ž`k`Å`fYbX`X]Y`9fa`]h`Yf`j`Yfgi`W\Yb`ž`@]W\h`]b`X]Y
I`a`ghÅbXY`ni`Vf]b[`Yb`ž`X]Y`ni`X]YgYa`hfU[`]gW\Yb`J`cfZU``[`YZØ`fh
\UVYb"

;`YgY``gW\UZh`]W\Y`F`YU`_h]cbYb`Ui`Z`XYb
GW`i`ggk`UZZYb[`YVfUi`W\

8]Y`F`YU`_h]cb`XYf`;`YgY``gW\UZh`]Ui`Z`XYb`9]bgUhn`j`cb`GW`i`ggk`UZZYb
Xi`fW`Dc`nY]VYUa`hY`]gh]b`8Yi`hgW`UbX`c`Zh]`cb`]bhYbg]Yb
8]g`_i`gg]cbYb`[`YdfÅ[`h`6YgcbXYfg`J`cfZÅ`Y`ž`]b`XYbYb`A`YbgW\Yb
[`YhØhY`k`YfXYb`ž`ZØ`fYb`ni`ØZZYb]W\Yb`8YVUhYb`ØVYf`X]Y
5b[`Ya`YggYb`Y]h`XYg`dc`nY`]W\Yb`<`UbXY`bgž`X]Y`GW`i`i`b[`XYf
6YUa`hYb`i`bX`X]Y`[`YbYfY`Y`G]W\Yf\Y]h]b`XYf`;`YgY``gW\UZh``b`XYb
`YhnYb`Y`fYb`[`UV`Yg`a`Y`fYfY`Å`b`]W\Y`J`cfZÅ`Y`ž`X]Y`ni`DfchYghYb
i`bX`;`cfXYfi b[`Yb`bUW`a`Y`f`HfUbgdUfYbn`]b`XYb
Dc`nY]ghfi`_hi`fYb`[`YZØ`fh`\UVYb"

Ni`XYa`k`]fX`c`Zh`X]Y`:`fU[`Y`Ui`Z[`Yk`cfZYb`ž`k`]Y`a`]h`dgmW\]gW\
VY`UghYhYb`DYfgcbYb`i`a`[`Y[`Ub[`Yb`k`]fX`ž`]bgVYgcbXYfY`k`Yb
X]YgY`]b`?`cbZ`_hg]hi`Uh]cbYb`[`YfUhYb``A`YbgW\Yb`fYW`h`Yf`i`bX
5Xj`c`WUhYg`Zcf`7`U`Ub[`Y`d`ÅX]YfYb`Åi`Z[`ZØf`U`hYfbUh]j`Y
8Y`Yg`_U`Uh]cbggfhUHY[`]Yb`i`bX`i`a`ZUggYbXYfY`A`U»`bU`a`Yb`ni`f
I`bhYfghØhni`b[`j`cb`dgmW\]gW\`Yf`_fUb`_hYb`A`YbgW\Yb"

8]Y`F`c``Y`XYf`A`YX]Yb

8]Y`6Yf]W\hYfghUhi`b[`Xi`fW`X]Y`A`YX]Yb`gd]Y`h`Y]bY
Yb`hgW\Y]XYbXY`F`c``Y`VY]`XYf`:`cfa`]Yfi`b[`XYf`ØZZYb]W\Yb
A`Y]bi`b[``GYbgUh]cbg[`Y`UXYbY`6Yf]W\hY`ØVYf`[`Yk`U`hgUa`Y
5i`gY]bUbXYfgYhni`b[`Yb`nk`]gW\Yb`Dc`nY]i`bX`N]j`]ghYb`_ØbbYb
Yb[`ghY`gW`ØfYb`i`bX`ni`Y]bYf`bY[`Uh]j`Yb`K`U`fbY`a`i`b[`XYf
Dc`nY]UfVY]h`ZØ`fYb``9]bY`Ui`g[`Yk`c[`YbY`6Yf]W\hYfghUhi`b[`ž`X]Y
gck`c``X]Y`DYfgdY`_hj`Y`XYf`Dc`nY]`U`g`Ui`W`X]Y`XYf`6Øf[`Yf
VYfØW`g]W\h][`h`ž`]gh`YggYbn]Y``ž`i`a`Y]b`fYU`]gh]gW\Yg`6`]X`j`cb

gc`WkYb`9fY][b]ggYb`ni`nY]Wk.bYb"

<]bhYf[fi bX`XYf`Dc`]nY]UfVY]h`]b 8 Yi hgWk`UbX

8]Y`Dc`nY]UfVY]h`]b`8Yi hgWk`UbX`]gh`Xi fWk`a Y`fYfY`[YgYh`n`]WkY
F U`a YbVYX]b[i b[Yb`i bX`F]Wk h`]b]Yb`[YdfA[hz`X]Y`XUfUi Z
UVn]Y`Ybž`X]Y`F YWk h`i` bX`G]Wk Yf`Y]h`U`Yf`6Øf[Yf`ni
[Yk`A`f`Y]ghYb`"8]Y`Dc`nY]Ui gV]`Xi b[`i a ZUggh`bYVYb`XYf
d`mg]gWk Yb`Ui Wk`X]Y`dgmWk`c`c[]gWk Y`GWk i`i b[ž`i a`6YUa hY`Ui Z
_f]h]gWk Y`G]hi Uh]cbYb`j`cfni VYfY]hYb`"XcWk`ghY`h`X]Y`Dc`nY]`Ui Wk
i bhYf`XYa`8fi W`ž`VY]`9g_U`Uh]cbYb`gWk bY`ni`UbXY`bž`k Ug`]b
Yi hfYa Yb`G]hi Uh]cbYb`XYb`9]bgUhn`j`cb`GWk i`ggk UZZYb`ni`f`c`[Y
UVYb`_Ubb"

8]Y`8]g_i`gg]cb`ØVYf`XYb`K UZZYb[YVfUi Wk`XYf`Dc`nY]`Uh`]b`XYb
`YhnhYb`X`fYb`Ub`hYbg]h`h[Yk`cbbYbž`]bgVYgc`bXYfY`]a
Ni`gUa`a`Yb`Ub[`a`]h`XYb`H`Ya`Yb`F`Ugg]ga`i`g`i`bX
8]g_f]a`]b]Yfi`b[`]b`XYf`Dc`nY]UfVY]h`8Yf`i`a`[`Ub[`a`]h
[Yk`U`hgUa`Yb`G]hi Uh]cbYb`]gh`Y]b`nYbhfU`Yg`9`Ya`Ybh`]b`XYf
ØZZYbh`]Wk Yb`K`U`fbY`a`i`b[`XYf`Dc`nY]`i`bX`VYY]bZi`ggh`XUg
J`YfhfUi`Yb`XYf`6Øf[Yf`]b`X]Y`G]Wk Yf`Y]hg_f`AZhY`Yf`YV`]Wk"

F YWk h`]Wk Y`F U`a YbVYX]b[i b[Yb

8Yf`fYWk h`]Wk Y`F U`a Yb`ZØf`XYb`K UZZYb[YVfUi Wk`XYf`Dc`nY]`]b
8Yi hgWk`UbX`]gh`]a`Dc`nY]fYWk h`XYf`Y]bnY`bYb`6i`bXYg`AbXYf
j`YfUb`_Yfh`"8]Y`J`cfgWk`f]ZhYb`Y`Y[Yb`ZYghž`i`bhYf`k`Y`Wk Yb
I`a`gh`AbXYb`6YUa`hY`]`fY`8]Ybghk`UZZYb`ZØ`fYb`i`bX`Y]bgYhnYb
XØfZYb`"8]Y`GWk i`ggk UZZYb[YVfUi Wk`gf]Wk h`]b]Yb`g]bX`XUVY]`gc
[YghU`hYhž`XUgg`XYf`9]bgUhn`j`cb`K UZZYb`U`g`YhnhYg`A`]hY`[YgY`Yb
k`]fX`"8]Yg`VYXYi`hYhž`XUgg`j`cf`XYa`GWk i`ggk UZZYb[YVfUi Wk`U`Y
UbXYfYb`XYg_U`]YfYbXYb`A`U»`bU`a`Yb`ž`k`c`]a`a`Yf`a`Ø[`]Wk ž
Ui`g[YgWk`Ød`Zh`k`YfXYb`gc`hYb`"

8]YgY`F Y[Y`i`b[Yb`gc`Yb`g]Wk YfghY`Ybž`XUgg`XYf`9]bgUhn`j`cb
;`Yk`U`h`b]Wk h`Y]Wk hZYfh[`YfZc`[h`i`bX`]a`ØZZYbh`]Wk Yb`hYfYggY
ghY`h`"8Yb`bcWk`V`Y]Vh`X]Y`VYfk`UWk i`b[`i`bX`9j`U`i`Uh]cb`X]YgYf
A`U»`bU`a`Yb`Y]b`k`]Wk h[Yg`H`Ya`U`ZØf`[YgY`gWk`UZh`]Wk Y`8YV`UhhYb
i`bX`dc`]h]gWk Y`9bhgWk Y]Xi`b[Yb`"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY